DE Gebrauchsanweisung

NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN

Produkt nicht innerhalb der Verpackung betreiben! Die Lampen sind nicht austauschbar. Die Leitungen des Produktes können nicht ersetzt werden. Wenn diese beschädigt sind, muss das Produkt entsorgt werden! Dieses Produkt darf nicht mit einem anderen Produkt elektrisch verbunden werden! Das Produkt verfügt über eine integrierte Zeitschaltuhr. Um den Timer einzuschalten, bitte zur gewüschten Startzeit. Das Produkt mit dem Knopf anschalten, sodass es 8 Stunden leuchtet und 16 Stunden aus ist. Das Produkt schaltet sich jeden Tag zur selben Uhrzeit wieder ein. Die Zeitschaltuhr wird deaktiviert, wenn nochmals der Knopf betätigt wird.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

- Die folgende Warnung bezieht sich auf die beinhalteten Batterien:

WARNUNG! VON KINDERN FERNHALTEN! Verschlucken kann zu Verätzung und Tod führen. Schwere Schädigung möglich schon zwei Stunden nach dem Verschlucken. Sofort ärztliche Hilfe suchen.

- Batterien stets korrekt einlegen und dabei die auf Batterie und Gerät markierten Polaritäten (+ und –) beachten.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht laden.
- Batterien nicht gewaltsam entladen.
- Alte und neue Batterien sowie Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken nicht mischen.
- Leere Batterien sofort aus dem Gerät entfernen und fachgerecht entsorgen.
- Batterien keiner Hitze aussetzen.
- Batterien nicht direkt schweißen oder löten.
- Batterien nicht zerlegen.
- Batterien nicht verformen.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen wechseln.
- Batterien nicht verkapseln oder verändern.
- Unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung und fern von Metallgegenständen aufbewahren. Bereits ausgepackte Batterien nicht mischen oder durcheinanderbringen.
- Batterien aus dem Gerät entfernen, wenn dieses längere Zeit nicht benutzt wird, es sei denn, das Gerät wird für den Notfall gebraucht.

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

IT Manuale di istruzioni

DA UTILIZZARE SOLO IN AMBIENTI INTERNI

Non accendere il prodotto lasciandolo nella confezione! Le lampadine non sono sostituibili. I cavi del prodotto non si possono sostituire. Se sono danneggiati, il prodotto deve essere smaltito! Questo prodotto non si deve collegare elettricamente con un altro prodotto! Il prodotto è dotato di un timer integrato. Per attivare il timer, all'orario di accensione desiderato accendere il prodotto con il pulsante in modo tale che rimanga acceso per 8 ore e rimanga spento per 16 ore. Il prodotto si riaccende tutti i giorni allo stesso orario. Per disattivare il timer, premere nuovamente sul pulsante.

Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Osservare le norme generali relative alla prevenzione degli incidenti e le indicazioni di sicurezza in dotazione.

- La seguente avvertenza si riferisce alle batterie incluse:

ATTENZIONE! TENERE LONTANO DAI BAMBINI! L'ingestione può causare corrosione e morte. Sono possibili gravi danni già due ore dopo l'ingestione. Rivolgersi subito a un medico.

- Inserire sempre le batterie correttamente, rispettando le polarità (+ e –) indicate sulla batteria e sull'apparecchio.
- Non cortocircuitare le batterie.
- Non caricare le batterie.
- Non scaricare le batterie forzandole.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi o marche diversi.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle nel modo appropriato.
- Non esporre le batterie al calore.
- Non saldare o brasare le batterie direttamente.
- Non smontare le batterie.
- Non deformare le batterie.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- I bambini possono sostituire le batterie solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non incapsulare né modificare le batterie.
- Conservare le batterie inutilizzate nella loro confezione originale e lontano da oggetti metallici. Non mischiare o scombinare batterie già disimballate.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchio se non viene utilizzato per un periodo prolungato, a meno che il dispositivo non debba essere disponibile per le emergenze.

Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

FR Manuel d'utilisation

UTILISATION UNIQUEMENT DANS LES ESPACES INTÉRIEURS

N'utilisez pas le produit s'il est encore dans l'emballage ! Les lampes ne sont pas remplaçables. Les câbles du produit ne peuvent pas être remplacés. S'ils sont endommagés, le produit doit être éliminé ! Ce produit ne doit pas être raccordé électriquement avec un autre produit ! Le produit est équipé d'une minuterie intégrée. Pour la mettre en marche, merci d'allumer le produit avec le bouton au moment du démarrage souhaité de manière à ce qu'elle soit allumée pendant 8 heures et éteinte pendant 16. Le produit se rallume chaque jour à la même heure. La minuterie peut être désactivée en appuyant une nouvelle fois sur le bouton.

L'objet n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Les directives généralement reconnues en matière de prévention des accidents et les consignes de sécurité jointes doivent impérativement être respectées.

- L'avertissement suivant concerne les piles présentent dans l'appareil:

AVERTISSEMENT ! TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS ! Une ingestion peut causer des brûlures et entraîner la mort. Des lésions graves peuvent apparaître deux heures seulement après l'ingestion. Appeler immédiatement un médecin.

- Toujours insérer les piles correctement en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et l'appareil.
- Ne pas court-circuiter pas les piles.
- Ne pas charger les piles.
- Ne pas décharger les piles de manière forcée.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées ou des piles de types ou de marques différents.
- Retirer immédiatement les piles déchargées de l'appareil et les mettre au rebut de manière appropriée.
- Ne pas exposer les piles à la chaleur.
- Ne pas souder ou braser directement les batteries.
- Ne pas démonter les piles.
- Ne pas déformer les piles.
- Ne pas jeter les piles au feu.
- Les enfants ne doivent remplacer les piles que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas sceller ni modifier les piles.
- Conserver les piles non utilisées dans leur emballage d'origine et à l'écart de tout objet métallique. Ne pas mélanger ni confondre les piles déjà déballées.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période, sauf s'il est nécessaire de s'en servir en cas d'urgence.

Elimination

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

GB Operating instructions

FOR INDOOR USE ONLY

Do not operate the product in the packaging! The bulbs are not replaceable. The cables of the product cannot be replaced. If the cables are damaged, the product must be disposed of! This product may not be connected electrically to another product! The product has an integrated timer. To switch the product timer on, please use the button at the desired starting time so that it is activated for 8 hours and switched off for 16 hours. The product will switch itself on at the same time every day. The timer is deactivated the next time the button is pressed.

This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed.

- The following warnings relate to the batteries included:

WARNING! KEEP AWAY FROM CHILDREN! May cause burns and death if swallowed. Severe injuries possible as early as two hours after swallowing. Seek medical help immediately.

- Always insert batteries correctly with regard to the polarities (+ and –) marked on the battery and the equipment
- Do not short-circuit batteries
- Do not charge batteries
- Do not force discharge batteries
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands
- Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of
- Do not expose batteries to heat
- Do not weld or solder directly to batteries
- Do not dismantle batteries
- Do not deform batteries
- Do not dispose of batteries in fire
- Do not allow children to replace batteries without adult supervision
- Do not encapsulate and/or modify batteries
- Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries
- Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes

Disposal

A crossed-out wheelie bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to

Art.-Nr. 208864, 208865, 208870, 208871, 208879, 208880
OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de
V-100826

ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

CZ Návod k použití

PRO POUŽITÍ JEN V INTERIÉRECH

Výrobek neprovozujte, pokud je v obalu! Žárovky nelze zaměnit. Vedení tohoto výrobku nelze vyměnit. Pokud jsou poškozena, výrobek se musí zlikvidovat! Tento výrobek se nesmí elektricky spojit s jiným výrobkem! Výrobek je vybaven zabudovanými spínacími hodinami. Pro zapnutí časovače zapněte výrobek tlačítkem v požadovaném čase spuštění, takže bude 8 hodin svítit a 16 hodin bude vypnutý. Výrobek se opět zapne každý den ve stejném čase. Stiskne-li se tlačítko znovu, časový spínač se deaktivuje.

Přístroj není určen k použití při podnikání. Musí se dodržovat obecně uznávané předpisy úrazové prevence a přiložené bezpečnostní pokyny.

- Následující výstraha se vztahuje na obsažené baterie:

VAROVÁNÍ! UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ! Požití může způsobit poleptání a smrt. Vážné zdravotní komplikace mohou nastat již dvě hodiny po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Vždy vkládejte baterie správně, dodržujte polaritu (+ a -) vyznačenou na baterii a na zařízení.
- Nezkratujte baterie.
- Nenabíjejte baterie.
- Nevybíjejte baterie násilím.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo baterie různých typů nebo značek.
- Vybité baterie ihned vyjměte ze zařízení a řádně je zlikvidujte.
- Nevystavujte baterie horku.
- Nesvařujte ani nepájejte baterie přímo.
- Baterie nerozebírejte.
- Nedeformujte baterie.
- Baterie neodhazujte do ohně.
- Děti by neměly vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.
- Nezapouzdřujte ani neupravujte baterie.
- Nepoužité baterie skladujte v původním obalu a dále od kovových předmětů. Nemíchejte ani nezaměňujte baterie, které již byly vybaleny.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, s výjimkou případů nouze.

Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrácení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratu.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

SK Návod na použitie

LEN NA POUŽITIE V INTERIÉROCH

Neprevádzkujte výrobok, keď je v obale! Žiarovky nie je možné zamieňať. Vedenia tohto výrobku sa nedajú vymeniť. Ak sú poškodené, výrobok musí byť zlikvidovaný! Tento výrobok nesmie byť elektricky spojený s iným výrobkom! Výrobok je vybavený zabudovanými spínacími hodinami. Na zapnutie časovača zapnite výrobok tlačidlom v požadovanom čase štartu, takže bude 8 hodín svietiť a 16 hodín bude vypnutý. Výrobok sa každý deň opäť zapne v tom istom čase. Ak sa tlačidlo stlačí znova, časový spínač sa deaktivuje.

Prístroj nie je určený na použitie pri podnikaní. Musí sa dodržiavať všeobecne uznávané predpisy úrazovej prevencie a priložené bezpečnostné pokyny.

- Nasledujúce varovanie sa týka priložených batérií:

VAROVANIE! SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ! Prehltnutie môže viesť k poleptaniu a úmrtiu. Ťažké ublíženie možné už dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Batérie vždy vkladajte správne, pričom dbajte na polarity (+ a –) vyznačené na batérii a zariadení.
- Batérie neskratujte.
- Batérie nenabíjajte.
- Nevybíjajte batérie násilím.
- Nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov alebo značiek.
- Vybité batérie ihneď vyberte zo zariadenia a riadne ich zlikvidujte.
- Nevystavujte batérie teplu.
- Batérie priamo nezvárajte ani nespájkujte.
- Batérie nerozoberajte.
- Batérie nedeformujte.
- Batérie neodhadzujte do ohňa.
- Deti nesmú vymieňať batérie bez dozoru dospelej osoby.
- Batérie nezapuzdrujte ani neupravujte.
- Nepoužité batérie skladujte v ich pôvodnom obale a mimo kovových predmetov. Nemiešajte ani nezamieňajte batérie, ktoré už boli vybalené.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, s výnimkou prípadov núdze.

Likvidácia

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebitelia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Lítiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

PL Instrukcje obsługi

STOSOWAĆ TYLKO W POMIESZCZENIACH

Produkt nie może być używany w opakowaniu! Te lampki nie mogą być wymieniane. Przewodów produktu nie można wymienić. Jeśli zostaną uszkodzone, produkt należy wyrzucić! Tego produktu nie można łączyć elektrycznie z innym produktem! Produkt posiada zintegrowany zegarowy programator. Aby włączyć czasowy programator, produkt należy włączyć o wybranym czasie przyciskiem tak, aby przez 8 godzin był włączony, a po 16 godzinach wyłączył się. Produkt będzie się włączał każdego dnia o tym samym czasie zegarowym. Ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie zegarowego programatora.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Koniecznie przestrzegać uznanych przepisów o zapobieganiu wypadkom i załączonych wskazówek bezpieczeństwa.

- Poniższe ostrzeżenie dotyczy dołączonych baterii:

OSTRZEŻENIE! PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI! Połknięcie może spowodować oparzenie chemiczne i śmierć. Ciężkie obrażenia możliwe już dwie godziny od połknięcia. Natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.

- Baterie należy zawsze wkładać prawidłowo, zwracając uwagę na oznaczenia biegunów (+ i –) na baterii oraz urządzeniu.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia baterii.
- Nie ładować baterii.
- Nie należy wymuszać rozładowywania baterii.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub marek.
- Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć z urządzenia i zutylizować w odpowiedni sposób.
- Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury.
- Nie należy spawać ani lutować baterii bezpośrednio.
- Nie rozmontowywać baterii.
- Nie należy odkształcać baterii.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Dzieci mogą wymieniać baterie tylko pod nadzorem dorosłych.
- Nie należy zamykać baterii w obudowie ani ich modyfikować.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, z dala od metalowych przedmiotów. Nie należy mieszać ani przechowywać luzem już rozpakowanych baterii.
- Baterie należy wyjąć z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas, chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku awaryjnego.

Utylizacja

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.

Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów.

Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

SI Priročnik za uporabo

SAMO ZA NOTRANJO UPORABO

Izdelka ne uporabljati, če je v embalaži! Sijalke niso zamenljive. Vodov izdelka ni mogoče zamenjati. Če se ti poškodujejo, je treba izdelek zavreči! Tega izdelka ni dovoljeno električno vezati z drugim izdelkom! Izdelek ima vgrajeno stikalno uro. Za vklop časovnika ob želenem začetnem času delovanja izdelek vključite z gumbom, tako da bo 8 ur svetil in 16 ur ne. Izdelek se bo vsak dan vključil ob istem času. Stikalno uro izključite tako, da več krat pritisnete na gumb.

Naprava ni namenjena za profesionalno uporabo. Upoštevati je treba splošno veljavne predpise za preprečevanje nesreč in priložena varnostna navodila.

- Naslednje opozorilo se nanaša na priloženo baterijo:

POZOR! HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK! Zaužitje lahko povzroči razjede in smrt. Težke poškodbe se lahko pojavijo že v dveh urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

- Baterije vedno pravilno vstavite in upoštevajte polarnost (+ in -), ki je označena na bateriji in napravi.
- Ne sme priti do kratkega stika baterij.
- Ne polnite baterij.
- Baterij ne praznite na silo.
- Ne mešajte starih in novih baterij ali baterij različnih tipov ali blagovnih znamk.
- Prazne baterije takoj odstranite iz naprave in jih ustrezno zavrzite.
- Baterij ne izpostavljajte vročini.
- Baterij ne varite ali spajkajte neposredno.
- Ne razstavljajte baterij.
- Ne deformirajte baterij.
- Baterij ne mecite v ogenj.
- Otroci smejo zamenjati baterije le pod nadzorom odrasle osebe.
- Baterij ne zapirajte v ohišje ali jih ne spreminjajte.
- Neuporabljene baterije shranjujte v originalni embalaži in stran od kovinskih predmetov. Ne mešajte ali med sabo zamenjujte baterij, ki so že bile razpakirane.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, baterije odstranite iz naprave, razen če ga boste uporabljali v nujnih primerih.

Odstranjevanje

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Art.-Nr. 208864, 208865, 208870, 208871, 208879, 208880
OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de
V-100826

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

HU Használati utasítás

CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA

A terméket ne működtesse a csomagolásban! A lámpák nem cserélhetők. A termék vezetékei nem cserélhetők. Ha a vezetékek megsérülnek, akkor a terméket ártalmatlanítani kell! Ezt a terméket nem szabad más termékekkel elektromosan összekapcsolni! A termék beépített időkapcsoló órával rendelkezik. Az időkapcsoló óra bekapcsolásához a terméket a kívánt indítási időpontban a gombbal kapcsolja be, ekkor a fényfüzés 8 órán át világít, és 16 órán át ki van kapcsolva. A termék minden nap ugyanabban az időpontban újra bekapcsol. Az időkapcsoló órát a gomb ismételt megnyomásával lehet kikapcsolni. A

A készüléket nem terveztük ipari használatra. Be kell tartani az általánosan elismert baleset megelőzési előírásokat és a mellékelt biztonsági utasításokat.

- Az alábbi figyelmeztetés a mellékelt elemekre vonatkozik:

FIGYELEM! GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓ! Lenyelése marási sérüléseket és halált okozhat. Súlyos sérülés már a lenyelést követő két órán belül lehetséges. Azonnal forduljon orvoshoz.

- Mindig megfelelően helyezze be az elemeket, ügyelve az elemen és a készüléken feltüntetett polaritásra (+ és -).
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Ne töltse az elemeket.
- Ne merítse le szándékosan az elemeket.
- Ne használjon együtt régi és új, illetve különböző típusú vagy márkájú elemeket.
- A lemerült elemeket azonnal vegye ki a készülékből, és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa őket.
- Ne tegye ki az elemeket hőnek.
- Ne hegesszen vagy forrasszon közvetlenül elemeket.
- Ne szerelje szét az elemeket.
- Ne deformálja az elemeket.
- Ne dobja tűzbe az elemeket.
- Gyermekek ne cseréljék ki az elemeket felnőtt felügyelete nélkül.
- Ne zárja tokba és ne módosítsa az elemeket.
- A fel nem használt elemeket az eredeti csomagolásban, fémtárgyaktól távol tárolja. A már kicsomagolt elemeket ne keverje össze.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja, kivéve, ha vészhelyzet esetén van rá szükség.

Hulladékkezelés

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településihulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

BA/HR Priručnik za upotrebu

SAMO ZA UPOTREBU U UNUTRAŠNJIM PROSTORIMA

Proizvod ne koristiti unutar pakovanja! Sijalice nisu izmjenjive. Vodovi proizvoda se ne mogu zamijeniti. Ako su oni oštećeni, proizvod mora biti odložen! Ovaj proizvod ne smije biti električno povezan na drugi proizvod! Proizvod ima integrisan vremenski programator. Da biste uključili vremenski progra-mator, uključite željeno startno vrijeme sa dugmetom, tako da on 8 sati svijetli i daje 16 sati isključen. Proizvod se ponovo uključuje svaki dan u isto vrijeme. Vremenski programator se deaktivira, kada se ponovo pritisne dugme.

Uređaj nije koncipiran za komercijalnu upotrebu. Opšte prihvaćeni propisi o sprječavanju nesreća i priložena sigurnosna uputstva moraju se poštovati.

- Sljedeće upozorenje se odnosi na priložene baterije:

UPOZORENJE! DRŽITE PODALJE OD DJECE! Gutanje može prouzrokovati opekotine i smrt. Teška oštećenja moguća su već dva sata nakon gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

- Uvijek pravilno ubacite baterije, poštujući polaritete (+ i –) označene na bateriji i uređaju.
- Nemojte kratko spajati baterije.
- Ne punite baterije.
- Ne praznite baterije na silu.
- Ne miješajte stare i nove baterije, niti baterije različitih tipova ili marki.
- Prazne baterije odmah izvadite iz uređaja i pravilno ih odložite.
- Ne izlažite baterije toploti.
- Ne zavarivajte ili ne lemite baterije direktno.
- Nemojte rastavljati baterije.
- Ne deformišite baterije.
- Ne bacajte baterije u vatru.
- Djeca smiju mijenjati baterije samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne kapsulirajte niti modificirajte baterije.
- Nekorištene baterije čuvajte u originalnoj ambalaži i dalje od metalnih predmeta. Nemojte miješati ili miješati baterije koje su već raspakirane.
- Izvadite baterije iz uređaja ako ga nećete koristiti duži vremenski period, osim ako je uređaj potreban u hitnim slučajevima.

Zbrinjavanje

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulateri i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

GR Οδηγίες χρήσης

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

Μη θέτετε το προϊόν σε λειτουργία μέσα στη συσκευασία! Οι λυχνίες δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Τα καλώδια του προϊόντος δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν αυτά υποστούν βλάβη, το προϊόν πρέπει να σπορριφθεί! Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να συνδέεται ηλεκτρικά με άλλο προϊόν! Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη. Για να ενεργοποιήσετε το χρονομετρητή, ρυθμίστε το στον επιθυμητό χρόνο έναρξης. Ενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας το κουμπί, έτσι ώστε να ανάβει 8 ώρες και να είναι απενεργοποιημένο 16 ώρες. Το προϊόν ενεργοποιείται ξανά κάθε μέρα την ίδια ώρα. Ο χρονοδιακόπτης απενεργοττοιείται, εάν το κουμπί πατηθεί ξανά.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση. Οι γενικά αναγνωρισμένες προδιαγραφές πρόληψης ατυχημάτων και οι εσώκλειστες υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να λαμβάνονται υπόψη.

- Η ακόλουθη προειδοποίηση αφορά τις μπαταρίες που περιλαμβάνονται:

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ! Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικό έγκαυμα και θάνατο. Σοβαρές βλάβες ακόμα και 2 ώρες από την κατάποση. Αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες σωστά, λαμβάνοντας υπόψη τις πολικότητες (+ και –) που αναγράφονται στην μπαταρία και στη συσκευή.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Μην φορτίζετε τις μπαταρίες.
- Μην αποφορτίζετε τις μπαταρίες με δύναμη.
- Μην συνδυάζετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή μάρκας.
- Απομακρύνετε αμέσως τις άδειες μπαταρίες από τη συσκευή και απορρίψτε τις με σωστό τρόπο.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμότητα.
- Μην συγκολλάτε ή κολλάτε απευθείας τις μπαταρίες.
- Μην αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- Μην παραμορφώνετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Τα παιδιά επιτρέπεται να αντικαθιστούν τις μπαταρίες μόνο με την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μην ενθυλακώνετε ή τροποποιείτε τις μπαταρίες.
- Αποθηκεύστε τις αχρησιμοποίητες μπαταρίες στην αρχική τους συσκευασία και μακριά από μεταλλικά αντικείμενα. Μην αναμιγνύετε και μην μπερδεύετε μπαταρίες που έχουν ήδη αποσυσκευαστεί.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, εκτός εάν η συσκευή είναι απαραίτητη για περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Διάθεση

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες.

Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σε ένα επίσημο σημείο συλλογής, για να διασφαλίζεται η κατάλληλη περαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία δωρεάν π.χ. μέσω μιας δημοτικής επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λιθίου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παρααρίες πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα, αποσυνδέοντάς τες πάντα από τους πόλους.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

NL Gebruiksaanwijzing

UITSLUITEND VOOR HET GEBRUIK IN INTERIEURS

Product niet gebruiken terwijl het zich in de verpakking bevindt! De lampen kunnen niet vervangen worden. De leidingen van het product kunnen niet vervangen worden. Als deze beschadigd zijn, moet het product afgevoerd worden! Dit product mag niet met een ander product elektrisch verbonden worden! Het product beschikt over een geïntegreerde tijdschakelklok. Gelieve, om de timer in te schakelen, op het gewenste starttijdstip het product met de knop in te schakelen, zodat de tijdschakelklok 8 uur lang geactiveerd en 16 uur lang uit is. Het product schakelt elke dag op hetzelfde tijdstip weer in. De tijdschakelklok wordt gedeactiveerd wanneer nogmaals de knop ingedrukt wordt.

Het apparaat is uitsluitend voor particulier gebruik bestemd. De algemeen erkende ongevallenpreventievoorschriften en bijgevoegde veiligheidsinstructies moeten in acht genomen worden.

- De volgende waarschuwing heeft betrekking op de bijgeleverde batterijen:

WAARSCHUWING! BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN! Inslikken kan brandwonden en de dood veroorzaken. Ernstige schade is al mogelijk twee uur na het inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

- Plaats de batterijen altijd op de juiste manier en let daarbij op de polariteiten (+ en -) die op de batterij en het apparaat staan aangegeven.
- Zorg dat de batterijen niet kortsluiten.
- Laad de batterijen niet op.
- Ontlaad batterijen niet geforceerd.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar, of batterijen van verschillende typen of merken.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooi ze op de juiste manier weg.
- Stel batterijen niet bloot aan hitte.
- Las of soldeer de batterijen niet.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Vervorm de batterijen niet.

Art.-Nr. 208864, 208865, 208870, 208871, 208879, 208880
OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de
V-100826

- Batterijen niet in het vuur werpen.
- Kinderen mogen de batterijen alleen onder toezicht van een volwassene vervangen.
- Capsuleer of wijzig de batterijen niet.
- Bewaar ongebruikte batterijen in de originele verpakking en uit de buurt van metalen voorwerpen. Verwar batterijen die al uitgepakt zijn niet met elkaar.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, tenzij het apparaat nodig is in een noodgeval.

Verwijdering



Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.
Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de inlevering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.



Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigingen, moeten vóór afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithiumbatterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontladen toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken.
Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.
Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.

SE Bruksanvisning

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen! Lamporna kan inte bytas ut. Produktens sladdar kan inte bytas ut. Om de har skadats måste produkten kasseras! Denna produkt får inte kopplas ihop elektriskt med en annan produkt! Produkten har en inbyggd timer. För att koppla in timem: vid önskad starttidpunkt. Knäpp på produkten med knappen så att den lyser i 8 timmar och är släckt i 16 timmar. Produkten går igång automatiskt varje dag vid samma tidpunkt. Timem stängs av om man trycker på knappen flera gånger.

Produkten är inte avsedd för professionellt bruk. Allmänna föreskrifter om olycksförebyggande samt bifogade säkerhetsanvisningar måste följas.

- Följande varning gäller de medföljande batterierna:

VARNING! HÅLL BORTA FRÅN BARN! Förtäring kan leda till frätskador och död. Svåra skador är möjliga redan två timmar efter förtäring. Uppsök genast läkare.

- Lägg alltid i batterierna korrekt, och observera polariteten (+ och –) som anges på batteriet och apparaten.
- Kortslut inte batterierna.
- Ladda inte batterierna.
- Ladda ej ur batterierna med våld.
- Blanda ej gamla och nya batterier eller batterier av olika typ och varumärke.
- Ta genast ut urladdade batterier ur apparaten och kassera dem på ett fackenligt sätt.
- Utsätt inte batterierna för värme.
- Svetsa eller löd inte batterier direkt.
- Ta inte isär batterierna.
- Deformera inte batterierna.
- Kasta inte batterierna i eld.
- Barn bör endast byta batterier under överinseende av vuxna.
- Kapsla inte in eller modifiera batterier.
- Förvara oanvända batterier i originalförpackningen och på avstånd från metallföremål. Blanda inte batterier som redan har packats upp.
- Ta ut batterierna ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid, såvida inte apparaten behövs i en nödsituation.

Bortskaffning



Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatorer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofarliga ämnen.
Konsumenterna är skyldiga att bortskaffa uttjänta elapparater, uttjänta batterier och ackumulatorer till återvinningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Återlämningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.



Batterier, ackumulatorer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaffas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.
Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.
Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.

FI Käyttöohje

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN SOVELTUVA

Tuotetta ei saa käyttää sen ollessa pakkauksessa! Lamppuja ei voi vaihtaa. Laitteen liitoskaapelia ei voi uusia. Jos ne ovat vialliset, täytyy tuote hävittää! Tätä tuotetta ei saa liittää johonkin toiseen sähköllä toimivaan tuotteeseen. Tuotteessa on sisäinen ajastin. Ajastin kytketään päälle, haluttuun käynnistymisaikaan. Tuote käynnistetään nappia painamalla niin, että se palaa 8 tuntia ja on seuraavat 16 tuntia pois päältä. Tuote kytkee päälle joka päivä samaan aikaan. Ajastin deaktivoidaan painamalla nappia uudestaan.

Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Yleiset hyväksytyt tapaturmanestomääräykset ja oheiset turvallisuusohjeet on huomioitava.

- Seuraava varoitus koskee mukana olevia paristoja:

VAROITUS! PIDÄ POIS LASTEN ULOTTUVILTA! Nieleminen voi johtaa syöpymiin ja kuolemaan. Vakavat vammat mahdollisia jo kaksi tuntia nielemisen jälkeen. On heti hakeuduttava lääkäriin.

- Aseta paristot aina oikein. Noudata paristossa ja laiteessa ilmoitettua napaisuutta (+ ja –).
- Paristoja ei saa oikosulkea.
- Paristoja ei saa ladata.
- Älä pura paristoja väkisin.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja sekaisin äläkä käytä erityyppisiä tai -merkkisiä paristoja.
- Poista tyhjentyneet paristot laitteesta välittömästi ja hävitä ne asianmukaisesti.
- Paristoja ei saa altistaa kuumuudelle.
- Älä hitsaa tai juota paristoja suoraan.
- Paristoja ei saa purkaa.
- Älä väännä paristoja.
- Paristoja ei saa heittää tuleen.
- Lapset saavat vaihtaa paristoja vain aikuisen valvonnassa.
- Älä kapseloi tai muokkaa paristoja.
- Säilytä käyttämättömät paristot alkuperäispakkauksessa ja kaukana metalliesineistä. Älä sekoita pakkauksesta poistettuja paristoja.
- Poista paristot laitteesta, jos laite on pitkään käyttämättömänä, ellei laitetta tarvita hätätilanteessa.

Hävittäminen



Yliviivatun roskasäiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita.
Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt sähkölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteestä erillään viralliseen keräyspaikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimääräysten mukaan maksutta esim. jonkin kunnallisen jätehuoltoyrityken tai jälleenmyyjän kautta.



Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkölaitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa laitetta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Kaikkien laitteistojen litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaamattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse syntymään oikosulkua.
Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.
Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.

Art.-Nr. 208864, 208865, 208870, 208871, 208879, 208880
OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de V-100826